選論

華僑無不熱愛祖國

——悼陳嘉庚先生並寄懷海外僑胞

對於這位模範華僑老人去世。激發了我們的愛國情緒。陳老逝世以後。海外印尼、馬來亞、新加坡各地先後舉行追悼會；他的生死。有關華僑的共同命運。哲人梁木之嘆非偶然也！

華僑海外開拓事業。遠在千五百年以前；南北美洲的印地安文化。現代史家。已證實是屬於中國文化的體系。且不去說。到了東晉南北朝。今日南洋各地。早已和中國貿易往來。在揚州南京。都有他們的踪跡。我們也不說。今日的越南在秦漢早入版圖。即從東南亞文化說。實際上原是漢民族文化與印度文化的結合。歐人爭推哥倫布發現新大陸。瑪志倫找到了香料羣島。遠及非律賓。但。比之鄭和七下西洋。（即今南洋）遠及非洲。已經遲了一個世紀。而且。葡、西、荷人所到處。都已有了華僑。在那兒生根。有的可以上溯七八代的歷史。西方國家的殖民鞭子所及處。篳路藍褸以啓山林。在東南亞各地開拓種植的僑胞。乃成爲無父的孤兒。命運是可悲的！

因爲是孤兒。受盡了惡人的凌辱壓迫。這才知道國家之可愛；「只要是華僑。無不熱烈愛國」。我們都明白這句話的含意。這種精神。在陳嘉庚先生身上。表現得最爲深切。老一輩的人。都該記得辛亥革命成功那一年。荷蘭人才讓華僑掛國旗熱烈慶祝。放爆竹三天。其後。內戰頻仍。國勢頻敗。荷人又對華僑增加虐待。到了一九二七年。國民革命軍北伐成功。荷蘭人又來欺侮華僑了。這些血淚的教訓。使海外華僑都明白必須有統一建設的強大祖國。華僑才可以免於孤兒的惡運。

我們知道陳嘉庚先生也早寄望於國民黨及蔣介石所建立的國民政府。在中國對日抗戰時期。他是站在最前線號召僑胞來支持祖國長期抗戰。到了後來。他看清楚了統一的希望在那裏。抗戰力量在那裏；他便不顧一切。爲這一個政府而獻身了；

記住陳嘉庚先生的遺言。我們要愛國。我們要達成國家的統一大業！

三凡市南僑學校 祝孔聖誕舉行畢業禮

三凡市訊。本埠南僑學校於十月六日舉行恭祝孔聖誕。暨十慶紀念及高小畢業典禮。首由關秀慧教師宣佈開會。行禮如儀。校董會主席謝實之。校長李瑛珍。三邑總會館主席李廣泉　校董陳啓康。馮汝鈞。區其流。霍疊文。黎準等君演講。

繼由畢業生陳美愛。楊苑紅演講孔子誕辰及慶慶紀念意義。隨頒發畢業證書及各項獎品。旋由畢業生代表林美玉致謝詞。殿以各種遊藝暨歌劇。禮成茶會。茲將是屆畢業生。及領獎學生芳名附列於后。

高小畢業。林美玉。譚綺芳。譚碧霞。陳美愛。蘇雪英。老惠芳。何潔靈。易綺蘭。老浩材。伍麗娟。楊苑紅。馮蓮遵。江冠時。黃占美。馮蓮歡。李慕貞。陳炳南。馮蓮溪。江雪玲。蘇笑英。歐陽熙平。關秀霏。黃民昌。李樹澧。梁樑安。劉國輝。華人退伍軍人會以一學生獎學金贈給全校成績最優學生林美玉。

品學並優獎。一年級。劉綺梅。甄美玲。李慧莊。二年級。劉小梅。黃仲謙。關艷霏。三年級。李美英。關國儀。李學年。蔡汝湘。四年級。鄭翠香。譚仕球。鄺綺琴。五年級。高美莉。劉喜愈。溫綺蓮。六年級。林美玉。譚碧霞。譚綺芳。陳美愛。蘇雪芳。

全美至德懇親 昨在二埠開幕

二埠訊。全美至德三德公所。經於十月八日。在加省二埠。舉行第四屆懇親大會。同日又爲二埠至德分公所。新樓落成開幕典禮。故儀式極爲隆重。全美各埠至德公所。均派代表參加。中美長官。美國會議員周以德。當地僑領亦到參與盛會。八日正午十二時。舉行開幕典禮。開會秩序如下。大會司儀者周兆元。昇炮。奏樂。揭幕等禮式。總理周家京致開會辭。中美長官演說。禮成茶會。

美原子科學家稱 核子戰一夜可完

華盛頓合衆電。美原子科學家立普昨晚稱。原子戰爭如爆發。最多一夜或兩夜即結束。並無時間由你估計損失之多小。而只有全面之殺戮。如蘇聯轟炸吾人之火箭場。但彼等亦不知彼等之火箭是否奏效。最好之事實爲美國必還擊。吾人必在被擊之前。將吾人之火箭發射。且將吾人所有。全部投入蘇聯境內。在原子戰中將無勝利者。但美國目前處於一較佳之境。據余之估計。吾人可投下蘇聯之核彈。可達相當於二百億噸之黃色炸藥力量。此爲一極大之毀滅力量。此使蘇聯不會有多少地區爲無原子塵染污者。

長篇武俠小說

白髮魔女傳

梁羽生著

第卅二回　漠漠黃沙　埋情傷隻影　迢迢銀漢　傳恨盼雙星

白石道人氣得一佛出世。二佛涅槃。但一來受她所救。二來大敵當前。却也不敢回嘴。滿腔怒氣。都要忍着！

天龍上人見玉羅剎威勢。也自心寒。但當着衆弟子面前。仍得硬着頭皮罵道：「白髮魔女。別人怕你。我不怕你！來。來。來。佛爺和你鬥三百回合！」玉羅剎盈盈一笑。絲毫不像要和他敵對的樣子。天龍上人怔了一怔。破口罵道：「佛爺是百練金剛。豈這魔女所能誘惑；」不料玉羅剎一笑之後。淡淡說道：「你眞的不怕我麼。你眞的是百練金剛麼。你試摸摸你腰脊骨。自下數上的第七節看！」天龍上人由不得伸手一摸。只覺久痠久痛。大怒喝道：「你這魔女。原來是你暗算佛爺！」拔出拂塵。便想拼命。玉羅剎又是輕輕一笑。說道：「你中了我的暗器。若然不再動怒。不再用力。回去靜養七七四十九天。以你這點道行。還可以自己運氣將暗器迫出來。若你還要動氣。不必我再出手。三日之內。便是你的死期！」說完之後。驀然反臉一喝：「念你是一派宗主。修爲不易。饒你一死。你還不快滾麼？」這一喝刺耳鑽心。天龍上人不由自己的打了一個寒噤。心想：性命交關。寧可信其有。不可信其無。回身便退。天龍派的弟子一聞而散。跟着教主逃出風砂鐵堡。

成章五氣得面色青白。料不到天龍上人如此膿包。只見玉羅剎眼珠滴溜溜一轉。又笑道：「風砂堡主。你邀集了這麼多人。爲何還不動手？哈。神大元。神一元。你這兩個寶貝也在這裏。我和爹爹會兩次饒你。今番可放你不過。霍元仲。你也在這裏麼？南高峯上的教訓。你就這樣快忘記了麼？」

神大元大叫道：「這魔女心狠手辣。而今騎虎難下。大家和她拼吧！」成章五不知厲害。把手一揮。十幾二十名高手一擁而上。玉羅剎一聲長笑。轉眼之間。刷刷接連三劍。將三名好手刺翻地上。成章五一抓撲下。玉羅剎道：「好。試試你的鷹爪功夫！」左掌往上一勾。成章五虎口流血。劇痛難當。掙脫之後。大怒喝道：「衆兄弟一齊圍上。縱教身死。不能受辱！」堡內羣豪雖然個個心驚。堡主令下。却都視死如歸。人人爭上。

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

炮竹發客
歡迎商店採購

加拿大 雲高華 華棧公司 發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

1961
頭帮運到
雙托水仙花頭
應時登市
即到
唐山蜜柚
保証甜口飽汁花香味蜜

家濠電器公司
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
機唱電　機音錄　機音收　機視電理修

★十二寸長壽片每張七元
帝女花（四張）白雪仙　梁醒波　任劍輝　靚次伯
白兎會（三張）何非凡　崔妙芝　梅欣
双仙拜月亭（三張）何非凡　陳好逑　陳鳳仙
唐宮艷史（三張）何非凡　洗劍麗
★娛樂十寸長壽片每張三元五毛
楊乃武與小白菜（四張）江平　崔妙芝　鍾志雄
六月雪（四張）鍾雲山　崔妙芝　梅欣
琵琶記（四張）鍾雲山　洗劍麗　陳慧玲
夫貴妻榮（四張）江平　崔妙芝　盧筱萍
火網梵宮十四年（四張）鍾雲山　崔妙芝　陳錦棠
李仙傳（四張）鍾雲山　洗劍麗　伍木蘭

獨特
修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時（修理）

寒天到了，身體變動，請
服維他參丸
功能速捷！
VITA - ESSENS
★以正東北野山人參及十式種特效維他命素科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。氣弱心悸。神志不振。婦女月經不調。產后血弱。
★功能：促進人體細胞和血球的繁殖增長。壯體補氣生血健胃。不寒不燥。大罐壹百庄五元九毛五。細罐六十庄四元壹毛五

奇氏止痒膏
KAY'S CHINESE OINTMENT
主治寒癢，新舊癬及各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盒式元。頂大盒三元七毛五細盒壹元。雲埠分銷處：元豐公司，利僑貿易行，中國公司。中和行。長春公司。增羣益書局。
★域埠萬寶堂。★點間頓益藥公司
★卡加利建生公司★溫尼辟源源公司
總代理：堅利有限公司
COD 均寄 有書目錄敬奉
KINLEY TRADING CO. LTD.
3289 Main St., Vancouver, B.C. TR. 22810

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理　老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦　會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

長春商業公司 加拿大
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
總批發
每飯不忘中國詒厥齊蒸酒廠出品
香加皮酒。正牌毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參鹿虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白糯。奮三蒸。半楓荷。三蛇。蛤蚧。樟腦燒。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
澳門同福堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△清毒丹新舊惡症合用　足料每罐十二元五雙料廿三元
△跌打風濕攣腰膏　每打八元　每張八毫
▽福爾健腦補血良葯　每瓶四百五十克　三元八毫五
△實效跌打葯酒　內外用大瓶一元六毛　小瓶八毛五仙
△應驗扯氣。痰欬。吼喘中藥 Asthma 用法簡便。另書說明
代售處 雲埠 富利 域埠福安榮
周岱英寓內　問証購葯立刻答覆

T. P. Y. Travel Service
21 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本號被委爲駛行東西太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES之代理人。該公司定發尾太平洋航務。將增設新船數艘。率往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六一年三月十五日奧所華輪船　四月廿一日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船　七月廿六日奧所華輪船
由港開來
一九六一年四月十四日嶺山號輪　六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委權代理各公司車票機票　僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元式毛五及式元五毛
郵單小心配合　洗菲菲必順相隨
補夾佐治衛懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

總統船的新貢獻
△接寄僑眷包裹▽
即日起接理在香港購買食品并代華僑申請免稅進口事宜
報價等文件印備奉索
外埠請付郵費五分
黃中文經紀商啓
CHUNG MON WONG 電話 MU 4-0916 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C